

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN
2500 Baden, Vöslauerstraße 9

Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag von 8 - 12 Uhr
Dienstag auch von 16 - 19 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Baden, 2500

Bei dieser Ausfertigung handelt es sich um eine mittels
automationsunterstützter Datenverarbeitung erstellte
Erledigung **DVR 0016098**

An die
NÖ Berg- und Naturwacht,
Bezirksleitung

Waltersdorferstraße 32
2500 Baden

Beilagen
9-N-90000 1
Bei Antwort bitte Kennzeichen angeben

Bezug Bearbeiter (02252) 80711 Datum
- Mag. Miernicki DW 43 27. November 1990

Betrifft
Feuchtwiesen im Grillenberger Tal, Gemeinde Hernstein, Erklärung
zum Naturdenkmal

Bescheid

Die Bezirkshauptmannschaft Baden erklärt die auf den Parzellen
Nr. 292/1, 291/1, 290, 289, 535/2 und 535/3, KG Grillenberg, so-
wie auf den Parz.Nr. 171, 172 und 170/5, KG Neusiedl, befind-
lichen Feuchtwiesen in der Konfiguration, wie sie auf dem einen
wesentlichen Bestandteil dieses Bescheides bildenden Katasterplan
(farblich rot) ausgewiesen sind, zum **Naturdenkmal**. Der mit den
Daten dieses Bescheides versehene Katasterplan bildet einen
wesentlichen Bescheidbestandteil.

Das Naturdenkmal wird wie folgt umgrenzt:

Parz.Nr. 171, KG Neusiedl, zur Gänze;
Parz.Nr. 172, KG Neusiedl, der östliche Teil inklusive der
Gebüschzeile bis zu dem in der Natur
befindlichen Wassergraben;
Parz.Nr. 170/5, KG Neusiedl, nur hinsichtlich des Teiles nördlich
der Wegparzelle Nr. 406/2.

Im Bereich des Naturdenkmales ist jeder Eingriff in das Pflanzen-
kleid und Tierleben sowie jede Änderung bestehender Fels- und Bo-
denbildungen untersagt.

Gemäß § 9 Abs. 2 NÖ Naturschutzgesetz wird auch der unmittelbare
Umgebungsbereich, wozu auch die Parz.Nr. 170/5, KG Neusiedl, zu
zählen ist, zum Bestandteil des Naturdenkmales erklärt.

Die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen sowie die
jagdliche Nutzung im bisher geübten Ausmaß, sind erlaubt.

Rechtsgrundlagen

§ 9 Abs. 1 bis 5 NÖ Naturschutzgesetz (Gesetz über die Erhaltung und Pflege der Natur), LGBI. 5500-3.

§ 7 Abs. 2 leg.cit.

Begründung

Mit Schreiben vom 14. Jänner 1990 gerichtet an die Bezirkshauptmannschaft Baden als Naturschutzbehörde, beantragte die NÖ Berg- und Naturwacht die Unterschutzstellung der sogenannten Sumpfwiesen im Grillenberger Tal.

Begründend wurde hierzu angeführt, daß der genannte Bereich Standort seltenster Pflanzen und Tiere sei.

In einer von der gefertigten Behörde eingeholten gutächtlichen Stellungnahme wurde von einer Amtssachverständigen für Naturschutz zusammenfassend ausgeführt, daß auf Grund des Vorkommens einer Reihe seltener Pflanzenarten, insbesondere des einzigen Standortes des Sibirischen Goldkolbens in Österreich, die gegenständliche Flachmoorwiese im Grillenberger Tal als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze. Feuchtbiotope seien darüberhinaus allgemein schutzwürdig, insbesondere Flachmoore seien am Alpenostrand ausgesprochen selten. Eine Erklärung zum Naturdenkmal dieses Gebietes sei daher unbedingt gerechtfertigt und geeignet, eine mögliche Zerstörung des Biotops durch Entwässerung oder Aufforstung zu verhindern.

Im Zuge einer am 21. November 1990 durchgeführten kommissionellen Verhandlung unter Abhaltung eines Ortsaugenscheines wurde der Umfang des vorgesehenen Gebietes, in der, im Spruch dieses Bescheides umschriebenen Art, umgrenzt, sowie zur Frage der erlaubten Nutzung (als Ausnahme vom gesetzlichen Eingriffsverbot) vom naturschutzbehördlichen Amtssachverständigen ausgeführt, daß als einzig erlaubte Nutzung die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen zulässig sei. Die jagdliche Nutzung könne wie bisher ausgeübt werden.

Seitens der erschienenen Grundeigentümer wurden keine Einwendungen gegen die Naturdenkmalerklärung erhoben, soferne die bisherige forstliche Nutzung (nämlich die Einzelstammentnahme) weiterhin gestattet werde, lediglich der Vertreter des Grundeigentümers Christian Heinlein, Ing. Thomas Tschiderer, wandte sich gegen die Unterschutzstellung hinsichtlich des Parzellenteiles Nr. 170/5, KG Neusiedl, weil dieser Grundstücksteil nur eine Randzone des geplanten Naturdenkmales sei.

Hiezu hat die Behörde erwogen:

Gemäß § 9 Abs. 1 kann die Behörde Naturgebilde, die als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen besondere Bedeutung haben, mit Bescheid zum Naturdenkmal erklären. Die Behörde hat das Naturdenkmal zu kennzeichnen.

Wenn das Erscheinungsbild oder die Erhaltung eines Naturgebildes maßgeblich durch den unmittelbaren Umgebungsbereich mitbestimmt wird, so ist auch dieser zu einem Bestandteil des Naturdenkmales zu erklären (§ 9 Abs. 2 NÖ Naturschutzgesetz).

Zu den im Abs. 1 angeführten Naturgebilden gehören insbesondere Klammen, Schluchten, Bäume, Hecken, Baum- oder Gehölzgruppen, Alleen, Parkanlagen, Quellen, Wasserfälle, Teiche, Seen, Felsbildungen, erdgeschichtliche Aufschlüsse und Erscheinungsformen, fossile Tier- und Pflanzenvorkommen, sowie Fundorte seltener Gesteine und Minerale (§ 9 Abs. 4 NÖ NschG).

Aus der demonstrativen (beispielhaften) Aufzählung ergibt sich, daß auch andere, in ihrer kulturellen oder wissenschaftlichen Bedeutung ähnliche oder gleichartige, Naturgebilde ebenfalls zu Naturdenkmälen erklärt werden können, wenn die Voraussetzungen des Abs. 1 des § 9 NÖ Naturschutzgesetzes vorliegen.

Die Amtssachverständige für Naturschutz hat in ihrer Befundaufnahme und in ihrem darauf basierenden Gutachten in einer nach Ansicht der Behörde schlüssigen, denkrichtigen und in sich nachvollziehbaren Art und Weise dargelegt, daß das im Spruch dieses Bescheides beschriebene Naturgebilde als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze.

Zur Auslegung des Wortes Naturgebilde wird auf die Entscheidung des VwGH vom 30. Mai 1980, Zl. 1098/79 verwiesen, wonach das Naturschutzgesetz unter Naturgebilde nicht nur punktweise Naturerscheinungen ansieht, sondern auch flächenmäßig ausgedehnte Naturschöpfungen, die aus dem Zusammenspiel mehrerer natürlicher Faktoren (Bodenbildung, Bepflanzung, Grundwasser) bestehen können, aber doch noch eine örtliche Einheit bilden, sofern nur ihre Bedeutung als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen zu bejahen ist. Diese Ansicht trifft auf das verfahrensgegenständliche Naturdenkmal zu.

Zu der Erklärung des Vertreters des Herrn Christian Heinlein, daß er sich gegen die Unterschutzstellung des Parzellenteiles Nr. 170/5, KG Neusiedl, ausspreche, da dieser nur eine Randzone des geplanten Naturdenkmales sei, wird unter Hinweis auf § 9 Abs. 2 leg.cit. bemerkt:

Die Amtssachverständige für Naturschutz hat hinsichtlich der Parz.Nr. 170/5 gutächtig die Ansicht vertreten, daß "die Böschungen im südlichen Bereich des Naturdenkmales deshalb in die Unterschutzstellung miteinzubeziehen seien, weil sie eine Pufferzone darstellen, welche für den ungestörten Erhalt des Naturdenkmales erforderlich sei".

Diese Ansicht findet auch in der bezughabenden Judikatur des Verwaltungsgerichtshofes Deckung.

Im Erkenntnis vom 22. Februar 1979, 1671/78 hat der Gerichtshof hierzu die Ansicht vertreten, daß die Einbeziehung des unmittelbaren Umgebungsbereiches zum Zwecke "der Erhaltung eines Naturge-

bildes durch seine Umgebung so zu verstehen sei, daß diese Umgebung von entscheidendem Einfluß auf die unveränderte Existenz oder die natürliche Entwicklung des Naturdenkmales ist".

Die Parzelle 170/5 besitzt für das Naturdenkmal eine Schutz- und Pufferfunktion in der Art, wie dies vom Verwaltungsgerichtshof als Voraussetzung für eine Einbeziehung in die Unterschutzstellungserklärung zum Zwecke der Sicherung der Existenz des Naturdenkmales als gesetzeskonform gesehen wird.

Die Einbeziehung des unmittelbaren Umgebungsbereiches in den Naturdenkmalschutz hat die Funktion, dem Erscheinungsbild bei der Erhaltung des Naturgebildes zu dienen. Sie ist daher nicht davon abhängig, in welchem Pflegezustand sich diese Umgebung befindet oder ob dieser Bereich, für sich genommen, als besonders schön zu bezeichnen ist (Liehr-Stöberl Kommentar zum NÖ Naturschutzgesetz, LGB1. 5500-3).

Hinsichtlich der seitens der Behörde erlaubten Nutzungsrechte im Bereich des Naturdenkmales, wie sie in dem Spruch dieses Bescheides Eingang gefunden haben, ist auf § 7 Abs. 2 NÖ Naturschutzgesetz zu verweisen, wonach in Naturschutzgebieten grundsätzlich jeder Eingriff in das Pflanzenkleid und Tierleben sowie jede Änderung bestehender Boden- und Felsbildungen untersagt ist. Die Behörde kann jedoch, außer zur Abwehr drohender Gefahren für das Leben oder die Gesundheit von Menschen oder schweren volkswirtschaftlichen Schäden Ausnahmen, insbesondere solche, die der Nutzung des Naturschutzgebietes dienen, unter der Voraussetzung oder unter solchen Auflagen gestatten, daß dadurch das Ziel der Schutzmaßnahme nicht gefährdet, insbesondere der Bestand des geschützten Tier- und Pflanzenvorkommens oder dessen natürlicher Lebensraum nicht maßgeblich beeinträchtigt wird.

Gemäß § 9 Abs. 5 leg.cit. ist diese Bestimmung auf Naturdenkmale sinngemäß anzuwenden.

Nach Liehr-Stöberl, Seite 116, folgend, kommt in der Frage, ob die Erteilung einer Ausnahmegewilligung das Ziel der Schutzmaßnahmen gefährden würde, dem Gutachten des Sachverständigen besondere Bedeutung zu. Hierzu ist neuerlich auf die gutachtlichen Stellungnahmen der Amtssachverständigen sowohl im schriftlich erstellten Gutachten vom 11. September 1990, als auch in dem, im Zuge der kommissionellen Verhandlung vom 21. November 1990 erstatteten, zu verweisen, wonach durch Einzelstammentnahmen oder durch die wie bisher geübte jagdliche Nutzung diese Schutzmaßnahmen nicht beeinträchtigt würden, insbesondere auch deshalb, da die genannten Nutzungen bereits seit Jahrzehnten ausgeübt werden und offensichtlich keinen negativen Einfluß auf die Gestaltung und Entwicklung der gegenständlichen Feuchtwiesen haben.

Durch die Nutzungsrechte der forstlichen Einzelstammentnahme und der Jagd, wie dies auch schon bisher gehandhabt wurden, wird daher das Ziel der Schutzmaßnahme, welches vorrangig in der Erhaltung eines ökologisch, funktionsfähigen Feuchtwiesenbiotops mit seinen spezifischen (und seltenen) Pflanzengesellschaften

besteht, nicht gefährdet.

In Ansehung der vorstehend dargelegten rechtlichen und tatsächlichen Erwägungen war spruchgemäß zu entscheiden.

Rechtsmittelbelehrung

Es besteht das Recht, gegen diesen Bescheid Berufung einzulegen. Damit die Berufung inhaltlich bearbeitet werden kann, muß sie

- binnen zwei Wochen nach Zustellung schriftlich, telegraphisch oder fernschriftlich bei der Bezirkshauptmannschaft Baden eingebracht werden,
- diesen Bescheid bezeichnen (bitte das Bescheidkennzeichen angeben),
- einen Antrag auf Änderung oder Aufhebung des Bescheides sowie
- eine Begründung des Antrages enthalten.

Die Stempelgebühr (Bundesstempelmarken) beträgt für die Berufung S 120,--.

Ergeht gleichlautend an

- 1) die Gemeinde in Hernstein, z.Hd.d.Herrn Bürgermeisters
- 2) die NÖ Umweltanwaltschaft, Teinfaltstraße 8, 1014 Wien
- 3) das NÖ Gebietsbauamt II, Grazer Straße 52, 2700 Wr. Neustadt,
- 4) die Agrargemeinschaft Grillenberg, z.Hd.d.Obm. Herrn Josef Rupsch
- 5) Frau Theresia Riegler, Hauptstraße 34, 2560 Grillenberg
- 6) Frau Margarethe Rupsch, Florianigasse 9, 2560 Grillenberg
- 7) Herrn Christian Heinlein, Steinhofstraße 88, 2560 Grillenberg
- 8) Frau Helene Stickler, Hauptstraße 22, 2560 Grillenberg
- 9) Firma Fahrzeugbedarf Ges.m.b.H. & Co.KG, Piaristengasse 29, 1081 Wien
- 10) das Amt der NÖ Landesregierung, Baudirektion, 1014 Wien

Der Bezirkshauptmann
Mag.iur. Wanzenböck



Reproduziert nach dem Bestande vom Jahre 1914
Lithographisches Institut des Grundsteuerkatasters

Stand 1977

Hierauf bezieht sich der ha. Bescheid
vom 27. 11. 1990 Zl. - 9 - M - 90000

Bezirkshauptmannschaft Baden, am 27. 11. 1990

Für den Bezirkshauptmann:

Wolfsbauer
Wolfsbauer

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN
2500 Baden, Vöslauerstraße 9

Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag von 8 - 12 Uhr
Dienstag auch von 16 - 19 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Baden, 2500

Bei dieser Ausfertigung handelt es sich um eine mittels
automationsunterstützter Datenverarbeitung erstellte
Erledigung DVR 0016098

An die
NÖ Berg- und Naturwacht,
Bezirksleitung

Waltersdorferstraße 32
2500 Baden

Beilagen
1

9-N-90000

Bei Antwort bitte Kennzeichen angeben



Dieser Bescheid ist seit 5. März 1991
rechtskräftig.

Bezirkshauptmann:
Wolfbauer

25. März 1991

Bezug

Bearbeiter (02252) 80711
Mag. Miernicki DW 46

Datum
5. Februar 1991

Betrifft

Feuchtwiesen im Grillenberger Tal, Gemeinde Hernstein, Erklärung
zum Naturdenkmal

Bescheid

Die Bezirkshauptmannschaft Baden erklärt die sich auf den Parzellen Nr. 292/1, 291/1, 290, 289, 535/2 und 535/3, KG Grillenberg, sowie auf den Parz.Nr. 171 (zur Gänze), 172 (hiervon nur der östliche Teil inklusive der Gebüschzeile bis zu dem in der Natur befindlichen Wassergraben) und 170/5, KG Neusiedl, (hiervon nur der nördlich der Wegparzelle Nr. 406/2 liegende Teil), befindliche Feuchtwiese in der Konfiguration, wie sie auf dem sich beim Akt befindlichen und zu einem wesentlichen Bestandteil dieses Bescheides erklärten Katasterplan (farblich rot) ausgewiesen ist, zum **Naturdenkmal**.

Im Bereich des gesamten genannten Naturdenkmales sind die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagdausübung erlaubt.

Rechtsgrundlagen

§ 9 Abs. 1 bis 5 NÖ Naturschutzgesetz (Gesetz über die Erhaltung und Pflege der Natur), LGBl. 5500-3.

§ 7 Abs. 2 leg.cit.

Begründung

Mit Schreiben vom 14. Jänner 1990 gerichtet an die Bezirkshauptmannschaft Baden als Naturschutzbehörde, beantragte die NÖ Berg- und Naturwacht die Unterschutzstellung der sogenannten Sumpfwiesen im Grillenberger Tal.

Begründend wurde hierzu angeführt, daß der genannte Bereich Standort seltenster Pflanzen und Tiere sei.

In einer von der gefertigten Behörde eingeholten gutächtlichen Stellungnahme wurde von einer Amtssachverständigen für Naturschutz zusammenfassend ausgeführt, daß auf Grund des Vorkommens einer Reihe seltener Pflanzenarten, insbesondere des einzigen Standortes des Sibirischen Goldkolbens in Österreich, die gegenständliche Flachmoorwiese im Grillenberger Tal als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze. Feuchtbiotope seien darüberhinaus allgemein schutzwürdig, insbesondere Flachmoore seien am Alpenostrand ausgesprochen selten. Eine Erklärung zum Naturdenkmal dieses Gebietes sei daher unbedingt gerechtfertigt und geeignet, eine mögliche Zerstörung des Biotops durch Entwässerung oder Aufforstung zu verhindern.

Im Zuge einer am 21. November 1990 durchgeführten kommissionellen Verhandlung unter Abhaltung eines Ortsaugenscheines wurde der Umfang des vorgesehenen Gebietes, in der, im Spruch dieses Bescheides umschriebenen Art, umgrenzt, sowie zur Frage der erlaubten Nutzung (als Ausnahme vom gesetzlichen Eingriffsverbot) vom naturschutzbehördlichen Amtssachverständigen ausgeführt, daß als erlaubte Nutzungen die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagdausübung zulässig seien.

Mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Baden vom 27. November 1990 wurden sodann die Feuchtwiesen im Grillenberger Tal zum Naturdenkmal erklärt; auf Grund einer Berufung des Vertreters des Herrn Christian Heinlein, Ing. Thomas Tschiderer vom 12. Dezember 1990 wurde jedoch dieser Bescheid seitens der NÖ Landesregierung mit Bescheid vom 24. Jänner 1991 gemäß § 66 Abs. 2 AVG 1950 behoben und an die Behörde erster Instanz zurückverwiesen. Begründet wurde die Zurückverweisung im wesentlichen damit, daß für die Berufsbehörde unklar sei, welche Grundstücke in welchem Ausmaß von der Naturdenkmalerklärung betroffen sind.

Im nunmehr zweiten Rechtsgang wurde mit dem Berufungswerber die gesamte Problematik, insbesondere im Hinblick auf die Parz.-Nr. 170/5, KG Neusiedl, nochmals ausführlich besprochen und erläutert, daß durch die Naturdenkmalerklärung des nördlich der Wegparzelle Nr. 406/2 liegenden Teiles der Parz.Nr. 170/5, KG Neusiedl, die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen sowie die jagdliche Nutzung in keinster Weise eingeschränkt oder behindert werde. Auch werde durch die Naturdenkmalerklärung die Eigenjagdfläche nicht verringert.

Sodann hat die Behörde erwogen:

Gemäß § 9 Abs. 1 kann die Behörde Naturgebilde, die als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen besondere Bedeutung haben, mit Bescheid zum Naturdenkmal erklären. Die Behörde hat das Naturdenkmal zu kennzeichnen.

Wenn das Erscheinungsbild oder die Erhaltung eines Naturgebildes maßgeblich durch den unmittelbaren Umgebungsbereich mitbestimmt wird, so ist auch dieser zu einem Bestandteil des Naturdenkmales zu erklären (§ 9 Abs. 2 NÖ Naturschutzgesetz).

Zu den im Abs. 1 angeführten Naturgebilden gehören insbesondere

Klammern, Schluchten, Bäume, Hecken, Baum- oder Gehölzgruppen, Alleen, Parkanlagen, Quellen, Wasserfälle, Teiche, Seen, Felsbildungen, erdgeschichtliche Aufschlüsse und Erscheinungsformen, fossile Tier- und Pflanzenvorkommen, sowie Fundorte seltener Gesteine und Minerale (§ 9 Abs. 4 Nö NschG).

Aus der demonstrativen (beispielhaften) Aufzählung ergibt sich, daß auch andere, in ihrer kulturellen oder wissenschaftlichen Bedeutung ähnliche oder gleichartige, Naturgebilde ebenfalls zu Naturdenkmälern erklärt werden können, wenn die Voraussetzungen des Abs. 1 des § 9 Nö Naturschutzgesetzes vorliegen.

Die Amtssachverständige für Naturschutz hat in ihrer Befundaufnahme und in ihrem darauf basierenden Gutachten in einer nach Ansicht der Behörde schlüssigen, denkrichtigen und in sich nachvollziehbaren Art und Weise dargelegt, daß das im Spruch dieses Bescheides beschriebene Naturgebilde als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze.

Zur Auslegung des Wortes Naturgebilde wird auf die Entscheidung des VWGH vom 30. Mai 1980, Zl. 1098/79 verwiesen, wonach das Naturschutzgesetz unter Naturgebilde nicht nur punktweise Naturerscheinungen ansieht, sondern auch flächenmäßig ausgedehnte Naturschöpfungen, die aus dem Zusammenspiel mehrerer natürlicher Faktoren (Bodenbildung, Bepflanzung, Grundwasser) bestehen können, aber doch noch eine örtliche Einheit bilden, sofern nur ihre Bedeutung als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen zu bejahen ist. Diese Ansicht trifft auf das verfahrensgegenständliche Naturdenkmal zu.

Hinsichtlich der im Spruche dieses Bescheides näher angeführten Ausnahmen vom Eingriffs- und Veränderungsverbot wird nochmals auf das schlüssige und in jeder Hinsicht nachvollziehbare Gutachten der Amtssachverständigen für Naturschutz verwiesen, wonach durch Einzelstammentnahmen oder durch die jagdliche Nutzung der Schutz des Naturdenkmals nicht gefährdet würde, insbesondere auch deshalb, da die genannten Nutzungen bereits seit Jahrzehnten ausgeübt werden und offensichtlich keinen negativen Einfluß auf die Gestaltung und Entwicklung der gegenständlichen Feuchtwiesen haben.

Zusammenfassend wird nochmals darauf hingewiesen, daß im gesamten Bereich des Naturdenkmals die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagdausübung zulässig sind, daß die Naturdenkmalerklärung die Eigentumsverhältnisse nicht berührt und die Eigenjagdflächen ebenfalls unangetastet bleiben.

Rechtsmittelbelehrung

Sie haben das Recht, gegen diesen Bescheid Berufung einzulegen. Damit ihre Berufung vollinhaltlich bearbeitet werden kann, muß sie

- binnen zwei Wochen nach Zustellung schriftlich, telegrafisch, mit Telefax oder fernschriftlich bei der Bezirkshauptmannschaft Baden oder bei der Berufungsbehörde (Amt der Nö Landesre-

gierung, Abteilung II/3, Postfach 6, 1014 Wien) eingebracht werden

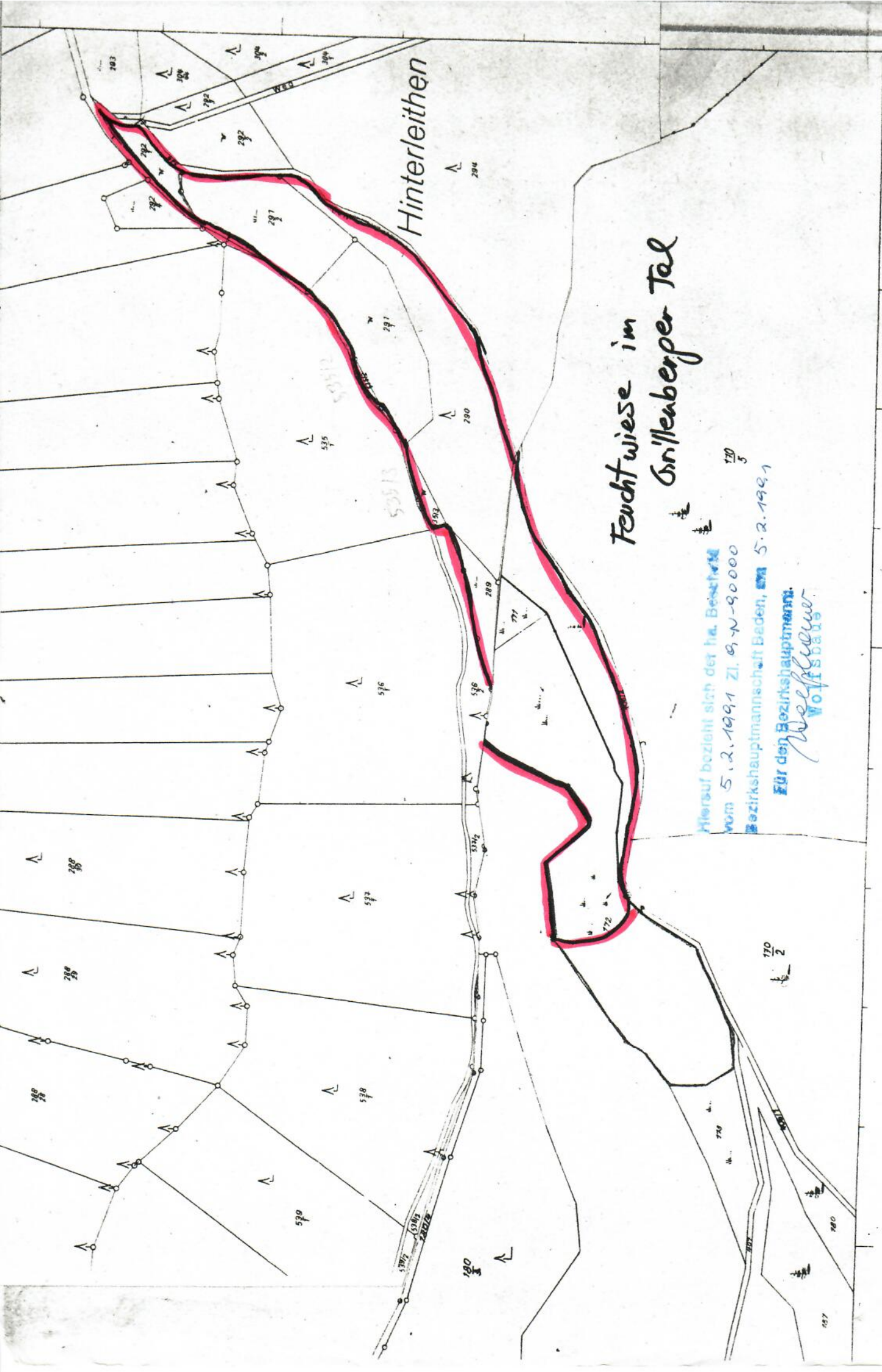
- diesen Bescheid bezeichnen (geben Sie bitte das Bescheidkennzeichen an)
- einen Antrag auf Änderung oder Aufhebung des Bescheides sowie
- eine Begründung des Antrages enthalten.

Die Stempelgebühr (Bundesstempelmarken) beträgt für die Berufung S 120,--.

Ergeht gleichlautend an

- 1) die Gemeinde in Hernstein, z.Hd.d.Herrn Bürgermeisters
- 2) die NÖ Umweltanwaltschaft, Teinfaltstraße 8, 1014 Wien
- 3) das NÖ Gebietsbauamt II, Grazer Straße 52, 2700 Wr. Neustadt,
- 4) die Agrargemeinschaft Grillenberg, z.Hd.d.Obm. Herrn Josef Rupsch
- 5) Frau Theresia Riegler, Hauptstraße 34, 2560 Grillenberg
- 6) Frau Margarethe Rupsch, Florianigasse 9, 2560 Grillenberg
- 7) Herrn Christian Heinlein, vertreten durch Herrn Ing. Thomas Tschiderer, Steinhofstraße 88, 2560 Grillenberg
- 8) Frau Helene Stickler, Hauptstraße 22, 2560 Grillenberg
- 9) Firma Fahrzeugbedarf Ges.m.b.H. & Co.KG, Piaristengasse 29, 1081 Wien
- 10) das Amt der NÖ Landesregierung, Baudirektion, 1014 Wien
- 11) das Amt der NÖ Landesregierung, Abt. II/3, 1014 Wien

Für den Bezirkshauptmann
Mag.Miernicki



Feuchtwiese im Grillenberger Tal

Hinterleithen

Hierauf bezieht sich der ha. Bestand vom 5.2.1991 Zi. 9-N-90000
Bezirkshauptmannschaft Baden, am 5.2.1991
Für den Bezirkshauptmann.
Wolfsbauer

Stand 1977

Reproduziert nach dem Bestande vom Jahre 1914
Lithographisches Institut des Grundsteuerkatasters

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN
2500 Baden, Vöslauerstraße 9

Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag von 8 - 12 Uhr
Dienstag auch von 16 - 19 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Baden, 2500

Bei dieser Ausfertigung handelt es sich um eine mittels
automationsunterstützter Datenverarbeitung erstellte
Erledigung DVR 0016098

1. An das
Forstgut Christian Heinlein,
z.Hd.Herrn Ing. Thomas Tschiderer

Steinhofstraße 88
2560 Grillenberg

Beilagen

9-N-90000

1

Bei Antwort bitte Kennzeichen angeben

Bezug

Bearbeiter (02252) 80711
Mag.Miernicki DW 56

Datum
26. März 1991

Betrifft

Feuchtwiesen im Grillenberger Tal, Gemeinde Hernstein, Erklärung
zum Naturdenkmal, Bescheidberichtigung

Bescheid

Die Bezirkshauptmannschaft Baden **berichtigt** den Bescheid der
Bezirkshauptmannschaft Baden vom 5. Februar 1991, Zl. 9-N-90000,
dahingehend, daß die Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, ebenfalls
zum Naturdenkmal erklärt wird und zwar in der Konfiguration, wie
sie auf dem sich beim Akt befindlichen und zu einem wesentlichen
Bestandteil dieses Bescheides erklärten Katasterplan (farblich
rot) ausgewiesen ist.

Im Bereich dieser Parzelle Nr. 291/2, KG Grillenberg, ist die
forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagd-
ausübung erlaubt.

Rechtsgrundlagen

§ 62 Abs. 4 des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes 1991.

Begründung

Mit rechtskräftigem Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Baden vom 5. Februar 1991, Zl. 9-N-90000, wurden mehrere Parzellen bzw. Parzellenteile der KG Grillenberg in Bezug auf die darauf befindliche Feuchtwiese zum Naturdenkmal erklärt.

Aus Versehen wurde die Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, auf die sich der Antrag der NÖ Berg- und Naturwacht vom 14. Jänner 1990 ebenfalls bezieht, nicht in den zuvor genannten Bescheid aufgenommen. Die Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, war jedoch von Beginn an Gegenstand des Naturdenkmalerklärungsverfahrens und hat sich der Vertreter von Christian Heinlein, Ing. Thomas Tschiderer, in der Verhandlung vom 21. November 1990 mit der Naturdenkmalerklärung hinsichtlich der Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, einverstanden erklärt.

Somit war spruchgemäß zu entscheiden.

Rechtsmittelbelehrung

Sie haben das Recht, gegen diesen Bescheid Berufung einzulegen. Damit ihre Berufung vollinhaltlich bearbeitet werden kann, muß sie

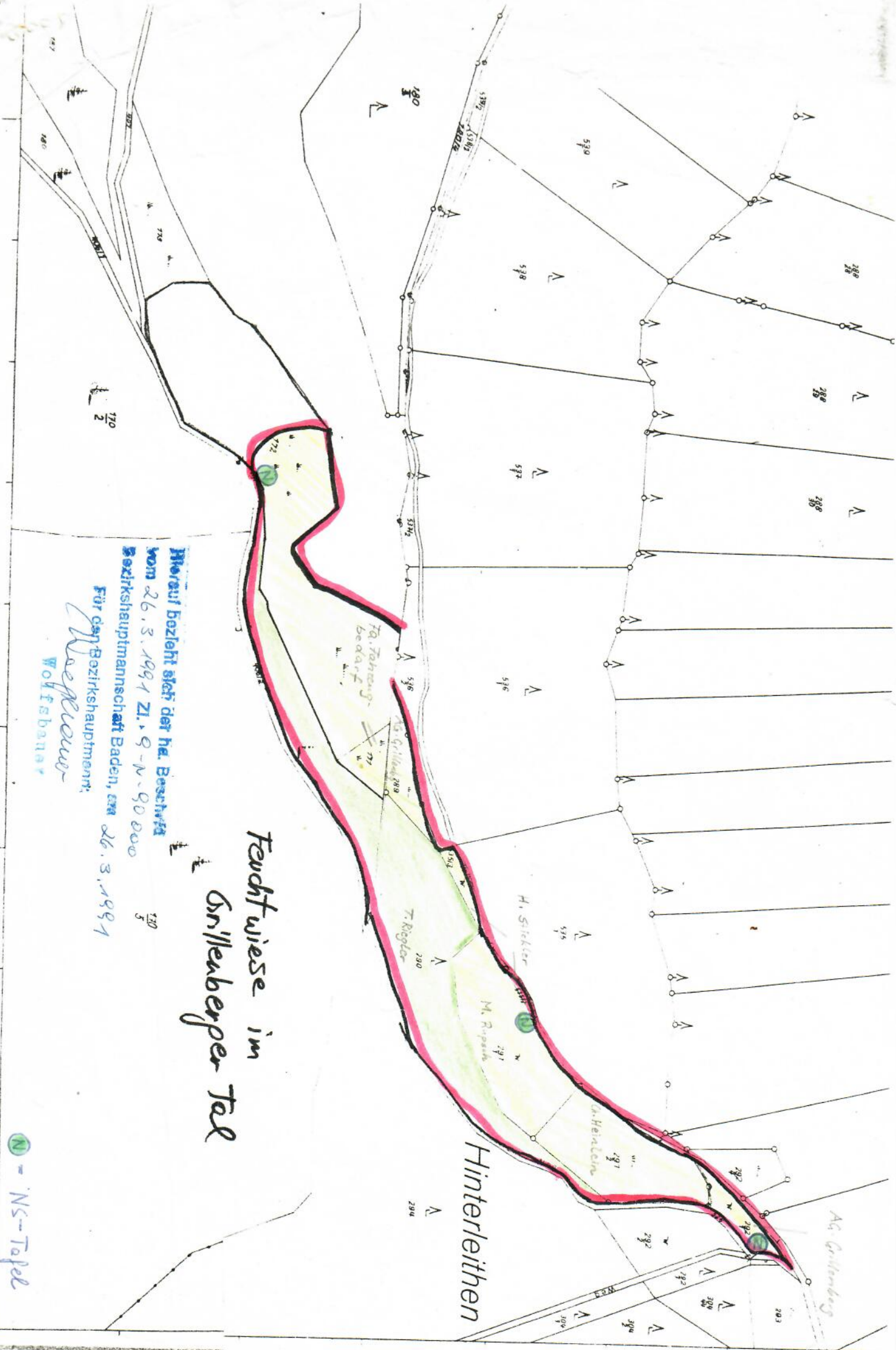
- binnen zwei Wochen nach Zustellung schriftlich, telegrafisch, mit Telefax oder fernschriftlich bei der Bezirkshauptmannschaft Baden oder bei der Berufungsbehörde (Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung II/3, Postfach 6, 1014 Wien) eingebracht werden
- diesen Bescheid bezeichnen (geben Sie bitte das Bescheidkennzeichen an)
- einen Antrag auf Änderung oder Aufhebung des Bescheides sowie
- eine Begründung des Antrages enthalten.

Die Stempelgebühr (Bundesstempelmarken) beträgt für die Berufung S 120,--.

Ergeht gleichlautend an

2. die Gemeinde in 2560 Hernstein, z.Hd.d.Herrn Bürgermeister
3. die Nö Umweltschutzbehörde, Teinfaltstraße 8, 1014 Wien
4. das Amt der Nö Landesregierung, Abt. II/3, 1014 Wien

Für den Bezirkshauptmann
Mag. Miernicki



Hierauf bezieht sich der h. Beschluß
 vom 26. 3. 1991 Zl. 9-N-90000
 Bezirkshauptmannschaft Baden, am
 26. 3. 1991
 Für den Bezirkshauptmann:
Wolfsbauer
 Wolfsbauer

Feuchtwiese im
 Grillerberger Tal

Hinterleithen

Stand 1977

Reproduziert nach dem Bestande vom Jahre 1914
 Lithographisches Institut des Grundsteuerkatasters

N = NS-Tafel

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN
2500 Baden, Vöslanerstraße 9

Parzellenverkehr: Montag, Dienstag und Freitag von 8 - 12 Uhr
Dienstag auch von 16 - 18 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Baden-2500

Bei dieser Ausfertigung handelt es sich um eine nicht-
automationsunterstützte Reproduktion der Original-
Folienkopie
DVR 0016099

1. An den
Forscher Christian Weidmann,
- 34 Hektor Ing. Thomas Tschiderer

Dieser Bescheid ist seit 12. April 1991
rechtskräftig.

Steinbofstraße 88
2500 Grillenberg

Ballagon

9-N-90000

1

Bei Antwort bitte Kennzeichen angeben

Für den Bezirkshauptmann:

Wesflauer
Polisbezug

- 5. Aug. 1991

Besuch

Bearbeiter: (002/2) 00711
Mag. Miernicki

DW 56

Datum

26. März 1991

Bei 1991

Geodätisches Institut Grillenberger 141, Geodätische Messung, Erklärung
zum Naturdenkmal, Bescheidberechtigter

Bescheid

Nach Bezirksbauverwaltung Baden berichtigt den Bescheid der
Bezirkshauptmannschaft Baden vom 5. Februar 1991, Zl. 9-N-90000,
beinhaltend, daß die Parzelle 291/2, KG Grillenberg, ebenfalls
zum Naturdenkmal erklärt wird und daß in der Konfiguration, wie
sie auf dem sich beim Akt befindlichen und zu einem wesentlichen
Bestandteil dieses Bescheides erklärenden Katasterplan (verblieben
101) ausgewiesen ist.

Im Bereich dieser Parzelle Nr. 291/2, KG Grillenberg, ist die
forstliche Nutzung in Form von Einzelschneidearbeiten und die Jagd
ausgeübt erlaubt.

Rechtsgrundlagen

§ 62 Abs. 4 des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes 1991.

Begründung

Mit rechtskräftigem Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Baden vom 5. Februar 1991, Zl. 9-N-90000, wurden mehrere Parzellen bzw. Parzellenteile der KG Grillenberg in Bezug auf die darauf befindliche Feuchtwiese zum Naturdenkmal erklärt.

Aus Versehen wurde die Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, auf die sich der Antrag der NÖ Berg- und Naturwacht vom 14. Jänner 1990 ebenfalls bezieht, nicht in den zuvor genannten Bescheid aufgenommen. Die Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, war jedoch von Beginn an Gegenstand des Naturdenkmalerklärungsverfahrens und hat sich der Vertreter von Christian Heinlein, Ing. Thomas Tschiderer, in der Verhandlung vom 21. November 1990 mit der Naturdenkmalerklärung hinsichtlich der Parz.Nr. 291/2, KG Grillenberg, einverstanden erklärt.

Somit war spruchgemäß zu entscheiden.

Rechtsmittelbelehrung

Sie haben das Recht, gegen diesen Bescheid Berufung einzulegen. Damit ihre Berufung vollinhaltlich bearbeitet werden kann, muß sie

- binnen zwei Wochen nach Zustellung schriftlich, telegrafisch, mit Telefax oder fernschriftlich bei der Bezirkshauptmannschaft Baden oder bei der Berufungsbehörde (Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung II/3, Postfach 6, 1014 Wien) eingebracht werden
- diesen Bescheid bezeichnen (geben Sie bitte das Bescheidkennzeichen an)
- einen Antrag auf Änderung oder Aufhebung des Bescheides sowie
- eine Begründung des Antrages enthalten.

Die Stempelgebühr (Bundesstempelmarken) beträgt für die Berufung S 120,-,-.

Ergeht gleichlautend an

2. die Gemeinde in 2560 Hernstein, z.Hd.d.Herrn Bürgermeister
3. die NÖ Umweltschutzbehörde, Teinfaltstraße 8, 1014 Wien
4. das Amt der NÖ Landesregierung, Abt. II/3, 1014 Wien

Für den Bezirkshauptmann
Mag. Miernicki

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN
2500 Baden, Vöslauerstraße 9

Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag von 8 - 12 Uhr
Dienstag auch von 16 - 19 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Baden, 2500

Bei dieser Ausfertigung handelt es sich um eine mittels
automationsunterstützter Datenverarbeitung erstellte
Erledigung
DVR 0016098

An die
NÖ Berg- und Naturwacht,
Bezirksleitung

Waltersdorferstraße 32
2500 Baden

Beilagen

9-N-90000

Bei Antwort bitte Kennzeichen angeben

Bezug

Bearbeiter (02252) 80711

Datum

-

Mag. Miernicki

DW 46

5. Februar 1991

Betrifft

Feuchtwiese im Grillenberger Tal, Gemeinde Harnstein, Erklärung
zum Naturdenkmal

Bescheid

Die Bezirkshauptmannschaft Baden erklärt die sich auf den Parzellen Nr. 292/1, 291/1, 290, 289, 535/2 und 535/3, KG Grillenberg, sowie auf den Parz. Nr. 171 (zur Gänze), 172 (hiervon nur der östliche Teil inklusive der Gebüschzeile bis zu dem in der Natur befindlichen Wassergraben) und 170/5, KG Neusiedl, (hiervon nur der nördlich der Wegparzelle Nr. 406/2 liegende Teil), befindliche Feuchtwiese in der Konfiguration, wie sie auf dem sich beim Akt befindlichen und zu einem wesentlichen Bestandteil dieses Bescheides erklärten Katasterplan (farblich rot) ausgewiesen ist, zum Naturdenkmal.

Im Bereich des gesamten genannten Naturdenkmales sind die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagd ausübung erlaubt.

Rechtsgrundlagen

§ 9 Abs. 1 bis 5 NÖ Naturschutzgesetz (Gesetz über die Erhaltung und Pflege der Natur), LGBl. 5500-3,
§ 7 Abs. 2 i. d. F.

Begründung

Mit Schreiben vom 14. Jänner 1990 gerichtet an die Bezirkshauptmannschaft Baden als Naturschutzbehörde, beantragte die NÖ Berg- und Naturwacht die Unterschutzstellung der sogenannten Sumpfwiesen im Grillenberger Tal.

Begründend wurde hierzu angeführt, daß der genannte Bereich Standort seltenster Pflanzen und Tiere sei.

In einer von der gefertigten Behörde eingeholten gutächtlichen Stellungnahme wurde von einer Amtssachverständigen für Naturschutz zusammenfassend ausgeführt, daß auf Grund des Vorkommens einer Reihe seltener Pflanzenarten, insbesondere des einzigen Standortes des Sibirischen Goldkolbens in Österreich, die gegenständliche Flachmoorwiese im Grillenberger Tal als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze. Feuchtbiotope seien darüberhinaus allgemein schutzwürdig, insbesondere Flachmoore seien am Alpenostrand ausgesprochen selten. Eine Erklärung zum Naturdenkmal dieses Gebietes sei daher unbedingt gerechtfertigt und geeignet, eine mögliche Zerstörung des Biotops durch Entwässerung oder Aufforstung zu verhindern.

Im Zuge einer am 21. November 1990 durchgeführten kommissionellen Verhandlung unter Abhaltung eines Ortsaugenscheines wurde der Umfang des vorgesehenen Gebietes, in der, im Spruch dieses Bescheides umschriebenen Art, umgrenzt, sowie zur Frage der erlaubten Nutzung (als Ausnahme vom gesetzlichen Eingriffsverbot) vom naturschutzbehördlichen Amtssachverständigen ausgeführt, daß als erlaubte Nutzungen die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagdausübung zulässig seien. Mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Baden vom 27. November 1990 wurden sodann die Feuchtwiesen im Grillenberger Tal zum Naturdenkmal erklärt; auf Grund einer Berufung des Vertreters des Herrn Christian Heinlein, Ing. Thomas Tschiderer vom 12. Dezember 1990 wurde jedoch dieser Bescheid seitens der NÖ Landesregierung mit Bescheid vom 24. Jänner 1991 gemäß § 66 Abs. 2 AVG 1950 behoben und an die Behörde erster Instanz zurückverwiesen. Begründet wurde die Zurückverweisung im wesentlichen damit, daß für die Berufungsbehörde unklar sei, welche Grundstücke in welchem Ausmaß von der Naturdenkmalerklärung betroffen sind.

Im nunmehr zweiten Rechtsgang wurde mit dem Berufungswerber die gesamte Problematik, insbesondere im Hinblick auf die Parz.-Nr. 170/5, KG Neusiedl, nochmals ausführlich besprochen und erläutert, daß durch die Naturdenkmalerklärung des nördlich der Wegparzelle Nr. 406/2 liegenden Teiles der Parz.Nr. 170/5, KG Neusiedl, die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen sowie die jagdliche Nutzung in keinster Weise eingeschränkt oder behindert werde. Auch werde durch die Naturdenkmalerklärung die Eigenjagdfläche nicht verringert.

Sodann hat die Behörde erwogen:

Gemäß § 9 Abs. 1 kann die Behörde Naturgebilde, die als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen besondere Bedeutung haben, mit Bescheid zum Naturdenkmal erklären. Die Behörde hat das Naturdenkmal zu kennzeichnen.

Wenn das Erscheinungsbild oder die Erhaltung eines Naturgebildes maßgeblich durch den unmittelbaren Umgebungsbereich mitbestimmt wird, so ist auch dieser zu einem Bestandteil des Naturdenkmales zu erklären (§ 9 Abs. 2 NÖ Naturschutzgesetz).

Zu den im Abs. 1 angeführten Naturgebilden gehören insbesondere

Klammern, Schluchten, Bäume, Hecken, Baum- oder Gehölzgruppen, Alleen, Parkanlagen, Quellen, Wasserfälle, Teiche, Seen, Felsbildungen, erdgeschichtliche Aufschlüsse und Erscheinungsformen, fossile Tier- und Pflanzenvorkommen, sowie Fundorte seltener Gesteine und Minerale (§ 9 Abs. 4 NÖ NschG).

Aus der demonstrativen (beispielhaften) Aufzählung ergibt sich, daß auch andere, in ihrer kulturellen oder wissenschaftlichen Bedeutung ähnliche oder gleichartige, Naturgebilde ebenfalls zu Naturdenkmälern erklärt werden können, wenn die Voraussetzungen des Abs. 1 des § 9 NÖ Naturschutzgesetzes vorliegen.

Die Amtssachverständige für Naturschutz hat in ihrer Befundaufnahme und in ihrem darauf basierenden Gutachten in einer nach Ansicht der Behörde schlüssigen, denkrichtigen und in sich nachvollziehbaren Art und Weise dargelegt, daß das im Spruch dieses Bescheides beschriebene Naturgebilde als Reliktbiotop eine einmalige wissenschaftliche Bedeutung besitze.

Zur Auslegung des Wortes Naturgebilde wird auf die Entscheidung des VwGH vom 30. Mai 1980, Zl. 1098/79 verwiesen, wonach das Naturschutzgesetz unter Naturgebilde nicht nur punktweise Naturerscheinungen ansieht, sondern auch flächenmäßig ausgedehnte Naturschöpfungen, die aus dem Zusammenspiel mehrerer natürlicher Faktoren (Bodenbildung, Bepflanzung, Grundwasser) bestehen können, aber doch noch eine örtliche Einheit bilden, sofern nur ihre Bedeutung als gestaltende Elemente des Landschaftsbildes oder aus wissenschaftlichen oder kulturellen Gründen zu bejahen ist. Diese Ansicht trifft auf das verfahrensgegenständliche Naturdenkmal zu.

Hinsichtlich der im Spruche dieses Bescheides näher angeführten Ausnahmen vom Eingriffs- und Veränderungsverbot wird nochmals auf das schlüssige und in jeder Hinsicht nachvollziehbare Gutachten der Amtssachverständigen für Naturschutz verwiesen, wonach durch Einzelstammentnahmen oder durch die jagdliche Nutzung der Schutz des Naturdenkmals nicht gefährdet würde, insbesondere auch deshalb, da die genannten Nutzungen bereits seit Jahrzehnten ausgeübt werden und offensichtlich keinen negativen Einfluß auf die Gestaltung und Entwicklung der gegenständlichen Feuchtwiesen haben.

Zusammenfassend wird nochmals darauf hingewiesen, daß im gesamten Bereich des Naturdenkmals die forstliche Nutzung in Form von Einzelstammentnahmen und die Jagdausübung zulässig sind, daß die Naturdenkmalerklärung die Eigentumsverhältnisse nicht berührt und die Eigenjagdflächen ebenfalls unangetastet bleiben.

Rechtsmittelbelehrung

Sie haben das Recht, gegen diesen Bescheid Berufung einzulegen. Damit ihre Berufung vollinhaltlich bearbeitet werden kann, muß sie

- binnen zwei Wochen nach Zustellung schriftlich, telegrafisch, mit Telefax oder fernschriftlich bei der Bezirkshauptmannschaft Baden oder bei der Berufungsbehörde (Amt der NÖ Landesre-

gierung, Abteilung II/3, Postfach 6, 1014 Wien) eingebracht werden

- diesen Bescheid bezeichnen (geben Sie bitte das Bescheidkennzeichen an)
- einen Antrag auf Änderung oder Aufhebung des Bescheides sowie
- eine Begründung des Antrages enthalten.

Die Stempelgebühr (Bundesstempelmarken) beträgt für die Berufung S 120,--.

Ergeht gleichlautend an

- 1) die Gemeinde in Hernstein, z.Hd.d.Herrn Bürgermeisters
- 2) die NÖ Umweltanwaltschaft, Teinfaltstraße 8, 1014 Wien
- 3) das NÖ Gebietsbauamt II, Grazer Straße 52, 2700 Wr. Neustadt,
- 4) die Agrargemeinschaft Grillenberg, z.Hd.d.Obm. Herrn Josef Rupsch
- 5) Frau Theresia Riegler, Hauptstraße 34, 2560 Grillenberg
- 6) Frau Margarethe Rupsch, Florianigasse 9, 2560 Grillenberg
- 7) Herrn Christian Heinlein, vertreten durch Herrn Ing. Thomas Tschiderer, Steinhofstraße 88, 2560 Grillenberg
- 8) Frau Helene Stickler, Hauptstraße 22, 2560 Grillenberg
- 9) Firma Fahrzeugbedarf Ges.m.b.H. & Co.KG, Piaristengasse 29, 1081 Wien
- 10) das Amt der NÖ Landesregierung, Baudirektion, 1014 Wien
- 11) das Amt der NÖ Landesregierung, Abt. II/3, 1014 Wien

Für den Bezirkshauptmann
Mag.Miernicki

Neumeister Erwin

Von: Zika Michaela (BH N)
Gesendet: Montag, 03. Oktober 2005 10:35
An: Wurth Josef (BH BN); Neumeister Erwin
Betreff: BNW3-N-0437_20053498

Zur Information

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN

Fachgebiet Anlagenrecht
2500 Baden, Schwartzstraße 50

Bezirkshauptmannschaft Baden 2500

Kennzeichen (bei Antwort bitte angeben)

(0 22 52) 9025

BNW3-N-0437/001	BearbeiterIn Zika Michaela	Durchwahl 22286	Datum 03.10.2005
-----------------	-------------------------------	--------------------	---------------------

Betrifft:

NATURDENKMAL Nr. 133 – Feuchtwiese im Grillenberger Tal, Parz.Nr. 292/1, 291/1, 291/2, 290, 289, 535/2 und 535/3, KG. Grillenberg, Parz.Nr. 171, 172 und 170/5, KG. Neusiedl, Gemeinde Hernstein; Pflegemaßnahmen

Mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Baden vom 5. Februar 1991, Zl. 9-N-90000, (Berichtigungsbescheid vom 26. März 1991, Zl. 9-N-90000) wurde die sich auf den Parz.Nr. 292/1, 291/1, 291/2, 290, 289, 535/2 und 535/3, KG. Grillenberg, Parz.Nr. 171, 172 und 170/5, KG. Neusiedl, Gemeinde Hernstein, befindliche Feuchtwiese zum Naturdenkmal erklärt.

Im heurigen Winter sollen die seit langem geplanten Pflegemaßnahmen in Zusammenarbeit mit der Abteilung RU5 des Amtes der NÖ Landesregierung durchgeführt werden. Aus diesem Anlass findet am Freitag, den 14. Oktober 2005, Treffpunkt um 09.00 Uhr beim Gasthof „Steyrer“ in Grillenberg Nr. 14, eine Besichtigung der Feuchtwiese und eine Besprechung der Pflegemaßnahmen vor Ort statt.

Dieser Termin wird Ihnen als Grundeigentümer sowie der Gemeinde Hernstein zur Kenntnis gebracht.

Ergeht an:

1. die Gemeinde 2560 Hernstein
2. die Agrargemeinschaft Grillenberg, z.Hd. Herrn Obmann Josef RUPSCH, 2560 Grillenberg 17 (Parz.Nr. 289 und 292/1, KG. Grillenberg)
3. Frau Margarethe RUPSCH, 2560 Grillenberg, Florianigasse 9 (Parz.Nr. 291/1, KG. Grillenberg)

03.10.2005

4. Herrn Christian HEINLEIN, 2560 Hernstein, Steinhofstraße 88
(Parz.Nr. 291/2, KG. Grillenberg, und Parz.Nr. 170/5, KG. Neusiedl bei Grillenberg)
5. Herrn Günther RIEGLER, 2560 Grillenberg, Hauptstraße 34
(Parz.Nr. 290, KG. Grillenberg)
6. Frau Helene STICKLER, 2560 Grillenberg, Hauptstraße 22
(Parz.Nr. 535/2 und 535/3, KG. Grillenberg)
7. die C.P. KOTZ & Co KEG, 2560 Grillenberg, Waldgasse 5
(Parz.Nr. 171 und 172, KG. Neusiedl bei Grillenberg)
8. das Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung RU5, 3109 St. Pölten
9. das Fachgebiet L1, z.Hd. Herrn Ing. WURTH, im H a u s e

Mit freundlichen Grüßen
Für den Bezirkshauptmann
Zika